

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 11997-1:2017

01-december-2017

Nadomešča:

SIST EN ISO 11997-1:2006

Barve in laki - Ugotavljanje odpornosti proti cikličnim korozijskim pogojem - 1. del: Mokro (slana megla)/suho/vlažno (ISO 11997-1:2017)

Paints and varnishes - Determination of resistance to cyclic corrosion conditions - Part 1: Wet (salt fog)/dry/humid (ISO 11997-1:2017)

Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Beständigkeit bei zyklischen Korrosionsbedingungen - Teil 1: Nass (Salzsprühnebel)/trocken/Feuchte (ISO 11997-1:2017)

SIST EN ISO 11997-1:2017

Peintures et vernis Détermination de la résistance aux conditions de corrosion cyclique - Partie 1: Brouillard salin/sécheresse/humidité (ISO 11997-1:2017)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 11997-1:2017

ICS:

87.040 Barve in laki Paints and varnishes

SIST EN ISO 11997-1:2017 en,de

SIST EN ISO 11997-1:2017

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 11997-1

September 2017

ICS 87.040

Supersedes EN ISO 11997-1:2006

English Version

Paints and varnishes - Determination of resistance to cyclic corrosion conditions - Part 1: Wet (salt fog)/dry/humid (ISO 11997-1:2017)

Peintures et vernis - Détermination de la résistance aux conditions de corrosion cyclique - Partie 1: Brouillard salin/sécheresse/humidité (ISO 11997-1:2017) Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Beständigkeit bei zyklischen Korrosionsbedingungen - Teil 1: Nass (Salzsprühnebel)/trocken/Feuchte (ISO 11997-1:2017)

This European Standard was approved by CEN on 12 July 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 11997-1:2017 (E)

Contents	Page	
European foreword	3	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EN ISO 11997-1:2017 (E)

European foreword

This document (EN ISO 11997-1:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11997-1:2006.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Teh STANDARD PREVIEW Endorsement notice

(standards.iteh.ai)

The text of ISO 11997-1:2017 has been approved by CEN as EN ISO 11997-1:2017 without any modification.

SIST EN ISO 11997-1:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4126f94e-e525-4dd1-b28b-8e4b07823652/sist-en-iso-11997-1-2017

SIST EN ISO 11997-1:2017

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11997-1:2017

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11997-1

Third edition 2017-08

Paints and varnishes — Determination of resistance to cyclic corrosion conditions —

Part 1: Wet (salt fog)/dry/humid

iTeh ST Peintures et vernis — Détermination de la résistance aux conditions de corrosion cyclique —

Standard salin/sécheresse/humidité



ISO 11997-1:2017(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 11997-1:2017</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4126f94e-e525-4dd1-b28b-8e4b07823652/sist-en-iso-11997-1-2017



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

ISO 11997-1:2017(E)

Cor	ntents	Page
Fore	word	iv
Intro	oduction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	2
4	Principle	2
5	Salt fog test solution	2
6	Apparatus	2
7	Sampling	4
8	Test panels	4
	8.1 Material and dimensions	4
	8.2 Preparation and coating of panels 8.3 Drying and conditioning	
	8.4 Thickness of coating	
	8.5 Preparation of scribe	
9	Method of exposure of test panels	5
10	Operating conditions STANDARD PREVIEW	5
11		
12	Procedure (standards.iteh.ai) Examination of test panels	5
13	Precision SIST EN ISO 11997-1:2017	6
14	Test report https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4126f94e-e525-4dd1-b28b-8e4b07823652/sist-en-iso-11997-1-2017	6
Anne	ex A (normative) Cycle A	8
Anne	ex B (normative) Cycle B	9
Anne	ex C (normative) Cycle C	10
Anne	ex D (normative) Cycle D	12
Anne	ex E (informative) Factors to be considered in the design and construction of salt	
	spray cabinets	13
Bibli	ography	14

ISO 11997-1:2017(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html. (standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 35, *Paints and varnishes*, Subcommittee SC 9, *General test methods for paints and varnishes*. ISO 11997-1:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4126f94e-e525-4dd1-b28b-

This third edition cancels and replaces the second redition (ISO 171997-1:2005), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the time for no drops of moisture are visible on the panels (see 6.4) has been changed;
- a reference to ISO 4628-8 for assessment of degree of delamination and corrosion around a scribe or other artificial defect has been added;
- a reference to ISO 4620-10 for assessment of degree of filiform corrosion has been added;
- the supplementary test conditions previously in Annex A have been integrated in the test report;
- the numbering and order of annexes has been changed;
- the adjustment procedure for the pH of the salt solution in <u>Annex A</u> to <u>Annex D</u> has been implemented from ISO 9227:
- the text has been harmonized with the latest edition of ISO 9227 where possible.

A list of all parts in the ISO 11997 series can be found on the ISO website.

Introduction

Coatings of paints, varnishes and similar materials are exposed to one of four cycles of wet and dry conditions specified in this document (see Annex A to Annex D), using specified salt solutions in a cabinet in order to simulate, in the laboratory, processes occurring in aggressive outdoor conditions, such as marine environments. Generally, correlation between such outdoor weathering and laboratory testing cannot be expected because of the large number of factors influencing the breakdown process. Correlation can only be expected if the effect on the coating of important parameters (e.g. the nature of the pollutant, the spectral distribution of the incident irradiance in the relevant photochemical region, the temperature of the specimen, the type and cycle of wetting and relative humidity) is known. In contrast to outdoor weathering, laboratory testing in a cabinet is performed with a reduced number of variables which can be controlled, and therefore the effects are more reproducible. The method described may also give a means of checking that the quality of a paint or paint system is being maintained.

The method has been found to be useful in comparing the cyclic salt spray resistance of different coatings. It is most useful in providing relevant ratings for a series of coated panels exhibiting significant differences in cyclic salt spray resistance.

The test cycles included in this document have been used successfully, with documented evidence, in the industry for the assessment of performance. The cycles can be summarized as follows.

- Cycle A (see <u>Annex A</u>): This cycle is specified in Japanese Automobile Standards JASO M 609-91 and IASO M610-92.
- Cycle B (see Annex B): This is based on the VDA 621-415 cycle and is widely used in Europe. It has also been shown to give good correlation with natural weathering for thermosetting paints in vehicle corrosion.
- Cycle C (see Annex C): This cycle was developed in the UK for use with water-soluble and latex
 paint systems and has been shown to give good correlation with natural weathering.
- **Cycle D (see Annex D)**: This cycle is specified in Japanese Standard JIS K 5621-2003.

It is intended that other cycles will be added at later revisions of this document, as they are developed for evaluating other paint types.

ISO 11997-2 describes a method for determining the cyclic corrosion resistance of paints which includes UV exposure as part of the cycle. It has been found to give good correlation with natural weathering for industrial maintenance coatings.